

001 起床时刻

Dialogue 1

- A: Bob, it's time to get up.
- B: uh...What's the time now?
- A: It's a quarter to seven.
- B: OK, I will get up in five minutes.

A: 鲍勃,该起床了。

B: 嗯……现在什么时间?

A: 六点四十五。

B: 好的,我将在五分钟后起床。

Dialogue 2

- A: What time is it?
- B: It's ten o'clock now.
- A: Oh, God. I'm late for my appointment. I must get up now.
- B: You'd better make an explanation to your girlfriend.

A: 现在是什么时间?

B: 十点钟了。

A: 哦,上帝。我约会迟到了。现在我必须起床。

B: 你最好向女朋友解释。

Dialoque 3

- A: Jim, you have to go to school now.
- B: It's Saturday today, I needn't go to school.
- A: Oh, I forgot that.
- B: Um, I want to sleep a short while again.

A: 吉姆, 你必须现在去上学。

B: 今天是星期六,我不必去上学。

A: 噢, 我忘了。

B: 嗯, 我想再睡一会儿。

Today is the first day of the rest of your life.

心智加油站

今天是你余生的第一天。

002 洗漱问题

- A: Let's go to bathe together.
- B: How about bathing after playing basketball?
- A: All right.

- A: 我们一起去洗澡吧。
- B: 打完球再洗澡好吗?
 - A: 好吧。

- A: Oh, Your body smells weird.
- B: Really?...oh, I have to bathe now.
- A: How many days haven't you gone to bathe?
- B: About a week!

A: 哦,你的身上气味很怪。

B: 真的吗? ……哦,我现在该去洗澡了。

A: 你多少天没去洗澡了?

B: 大约一个星期!

- A: May I use your dentifrice?
- B: Sorry, mine is used up.
- A: It seems I have to go to the supermarket.
- B: Yeah, I'll go with you.

- A: 我可以用你的牙膏吗?
- B: 对不起, 我的用完了。
- A: 看起来我必须去超市。
- B: 是的, 我和你一起去。

Everything has its time.

万物皆有时。

003 一日三餐

Dialogue '

- A: Hello, may I help you?
- B: A Spicy Chicken Combo and two pineapple pies, please.
- A: Sorry. We don't have any pineapple pies right now. Would you like to order something else?
- B: Yeah, two banana pies.

A: 你好,要点什么?

B: 一个辣鸡套餐和两个菠萝派。

A: 对不起。我们现在没有菠萝派。你想点别的吗?

B: 是的,两个香蕉派。

Dialogue 2

- A: What would you like to eat?
- B: I'd like an egg soup.
- A: Anything else?
- B: No, I don't have much of an appetite today.

A: 你想吃什么?

B: 我想喝鸡蛋汤。

A: 还有别的吗?

B: 没有,我今天没有太多的食欲。

Dialogue 3

- A: What to eat this evening?
- B: How about going to KFC?
- A: That's a little expensive.
- B: All right. I will buy some vegetables and cook them.

A: 今天晚上吃什么?

B: 去肯德基吗?

A: 有点贵。

B: 好的。我会买一些蔬菜炒一下。

Everyone has his opportunity.

心智加油站

每个人都有机会。

日常生活

551

七 八

九 十

004 穿衣打扮

Dialogue 1

- A: What are you going to wear to the dance?
- B: I don't know, how about this red dress?
- A: How about that black skirt with a yellow blouse? You look great in yellow.
- B: No, I always wear this blouse.

A: 你穿什么去跳舞?

B: 我不知道,这个红色连衣裙怎么样?

A: 那条黑色的裙子和一件黄衬衫怎么样? 你穿黄色的看起来很棒。

B: 不,我一直穿这件上衣。

Dialogue 2

- A: Do university students in Taiwan dress like the students you see here?
- B: Yes, it's similar. But I'm still surprised.
- A: Why?
- B: In Taiwan, clothes styles used to be more formal. But now people are dressing more like Americans, more sloppy.
 - A: 台湾的大学生穿得像这里的学生吗?
 - B: 是的,挺类似的。但是我还是惊讶。

A: 为什么?

B: 在台湾,衣服的风格本来更加正式。但现在人们都穿得更像美国人,比较随便。

Dialogue 3

- A: You look beautiful in this pink skirt.
- B: Thank you.
- A: Where did you buy it?
- B: On the Internet.

A: 你穿上这条粉红色的裙子看上去很漂亮。

B: 谢谢你。

A: 你在哪里买的?

B: 在互联网上。

Everywhere has its beauty.

每个地方都有它的美。

心智加油站

005 居家烹饪

Dialogue

- A: Tom, would you like to have some dessert?
- B: Great, thank you. The dessert you made is really good.
- A: I'm flattered. Have some more.
- B: Thank you.

A: 汤姆, 你想吃甜点吗?

B: 太好了, 谢谢你。你做的甜点心真好吃。

A: 你过奖了。再来一点吧。

B: 谢谢。

Dialoque 2

- A: Judy, the cake you baked tasted so delicious.
- B: I'm glad you enjoyed it.
- A: Sure I did. But I'm sorry, I ate it all. I just couldn't resist the temptation.
- B: That's all right. Don't mention it.

A: 朱迪, 你烤的蛋糕真好吃。

B: 你喜欢我就高兴。

A: 我当然喜欢。可是对不起,我把它都吃完了。我简直无法抵挡诱惑。

B: 没关系。不必客气。

Dialoque 3

- A: You did a good dinner.
- B: Thank you, since I was a child I have been interested in cooking.
- A: It seems that you are suitable for the cook.

A: 你做的饭真好吃。

B: 谢谢, 我从小就喜欢做饭。

A: 看来你很适合做厨师啊。

Don't cry because it is over, smile because it happened.

心智加油站

不要哭泣,因为已经结束了,微笑吧,毕竟你曾经拥有。

006 家庭成员

Dialogue 1

- A: How many people are there in your family?
- B: Three, father, mother and me.

A: 你家里有多少人?

B: 三口, 爸爸、妈和我。

Dialogue 2

- A: My brother was born.
- B: Really? So there are four people in your family now.
- A: Yes.

A: 我的弟弟出生了。

B: 真的吗? 这么说你家里就有四口人了。

A: 是的。

Dialogue 3

- A: How many people are there in your family now?
- B: Two years ago there are four, but now there are only two people.

A: 你家里现在几口人?

B: 两年前还是4个人,现在只有两个人了。

Dialoque 4

- A: How many people are there in your family?
- B: There're just my husband, my daughter and I. What about your family?
- A: I have one daughter and one son.

A: 你家有几口人?

B: 我丈夫、女儿和我。你呢?

A: 我有一个女儿和一个儿子。

Cherish it because it is rare.

心智加油站

物以稀为贵。

7

1zw.indd 7

照顾孩子 007

- A: I need a babysitter to take care of my little boy. Do you have anyone you can recommend?
- B: How old is he?
- A: Around 3 years old.
- B: Then, why don't you take him to a kindergarten?
- A: You've got a point there. That is a good place for him.

A: 我需要一个保姆照看我的孩子。你有什么人可以推荐吗?

B: 你的孩子多大了?

A: 3 岁左右。

B: 那么, 你为什么不送他去幼儿园呢?

A: 你说得有道理。对他来说, 幼儿园是个好地方。

- A: Can you help me take care of my son? I have to go out to buy some vegetables.
- B: OK, don't worry.
- A: Thank you.

A: 你能帮我照顾一下我的儿子吗? 我出去买一下菜。

B: 好的, 你放心吧。

A: 谢谢你。

A: I know you have a son. How old is he?

A: 我知道你有个儿子, 他多大了?

B: He's going on six.

B: 他快6岁了。

A: Who's looking after him?

A: 谁在照看他? B: 我的岳母。她去年退休了。

B: My mother-in-law. She retired last year.

A: 你可真有福气啊!

A: You really are lucky!

B: Yeah, I know.

B: 是啊, 我知道。

Change it because it is wrong.

改变它,因为它是错误的。

008 家务劳动

Dialogue 1

- A: Mom, please don't make me clean my room. My ankle hurts and I have a headache.
- B: I am sorry to hear that, but I need you to clean your room.
- A: I am going to rest for a minute, okay?

A: 妈妈,请别叫我打扫我的房间。我的脚踝痛,头也疼。 B: 哎呀,那真不幸。但我还是需要你把你的房间给打扫干净。 A: 我想休息一下,可以吗?

Dialogue 2

- A: What a big dinner we had today!
- B: Gee! Look at those dirty bowls, plates and dishes. It's going to be a hard job to wash them.
- A: I'm tired. Could you do the dishes, please?
- B: All right. At your service.
- A: Thank you. That's very kind of you.
- B: You are welcome.

A: 今天的菜真丰盛啊!

B: 天呀!看看那些脏碗、盘、碟。洗起来真是个苦差事。

A: 我累了。你可以洗一下餐具吗?

B: 好吧, 乐意效劳。

A: 谢谢你, 你真好。

B: 不必客气。

Dialoque 3

- A: I am so tired. Why don't we finish tomorrow?
- B: You can say that again. My head hurts, my feet ache, and I can hardly move my back!
- A: Since when is moving such a job?
- B: I don't know, but I am sure that is why people don't do it very often.

A: 我好累呀!我们何不明天再做完?

B: 我同意。我头疼, 脚疼, 而且背几乎不能动了。

A: 从几时开始, 搬家变得那么累呀?

B: 我可不知道!不过肯定是因为这样,人们才不常搬家!

It is no use crying over spilt milk.

心智加油站

覆水难收。

009 家庭财政

Dialogue 1

- A: There will be more spending in our home.
- B: Yeah, because our child will be born.

A: 家里又要多一些开支了。

B: 对啊, 因为我们的孩子马上就要出生了。

Dialogue 2

- A: This year I get bonuses.
- B: Really?
- A: How about buying a new computer?
- B: I think we had better save it.

A: 今年我又拿到了奖金。

B: 真的吗?

A: 那我们再买一台新的电脑吧?

B: 我觉得我们还是把钱存起来比较好。

Dialogue 3

- A: This year we earn hundreds of thousands of money.
- B: How are you going to spend it?
- A: How about going traveling abroad?

A: 今年家里又多了几十万。

B: 你准备怎么用?

A: 去国外旅游怎样?

It is no use blaming others.

心智加油站

责备别人是没有用的。